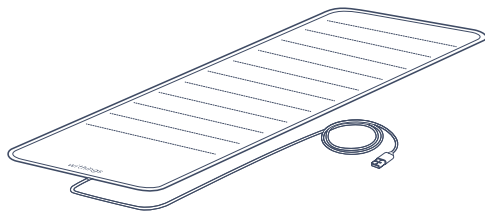


Withings Sleep Analyzer



QUICK INSTALLATION GUIDE

PŘÍRUČKA PRO RYCHLOU INSTALACI | NÁVOD NA RÝCHLU INŠTALÁCIU

EN | CZ | SK

THANK YOU FOR CHOOSING WITHINGS SLEEP ANALYZER

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI WITHINGS SLEEP ANALYZER |
ĎAKUJEME, ŽE STE SA ROZHODLI PRE WITHINGS SLEEP ANALYZER



Need help?

Potřebujete pomoc? | Potrebujete pomoc?

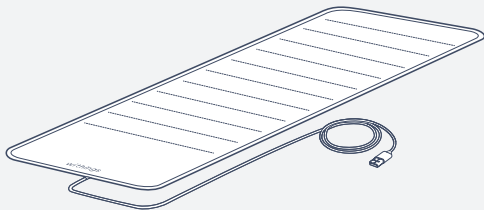
➔ [withings.com/support/sleep](https://www.withings.com/support/sleep)

This guide is available in additional languages at: www.withings.com/guides
to příručka je k dispozici v dalších jazycích na adrese: www.withings.com/guides
Tento návod je k dispozici v dalších jazycích na: www.withings.com/guides

Box contents

Obsah balení | Obsah balenia

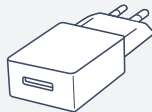
3



Sleep Sensor

CZ Spánkový snímač

SK Senzor spánku



USB Power Adapter

CZ Napájecí adaptér USB

SK Napájací adaptér USB

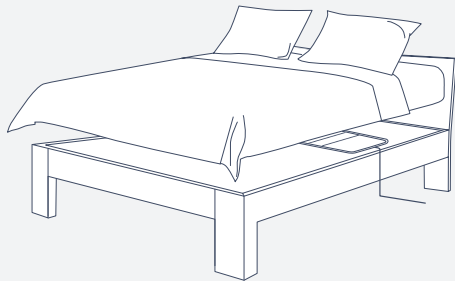
How to install your Withings Sleep Analyzer

Jak instalovat Withings Sleep Analyzer | Ako nainštalovať Withings Sleep Analyzer

1

Place the entire sleep sensor under your mattress, so that it will be positioned underneath your chest. Only the cable should extend beyond the edge of your mattress.

- CZ** Umístěte celý spánkový snímač pod matraci tak, aby se nacházel pod vaším hrudníkem. Okraj vaší matrace by měl přesahovat pouze kabel.
- SK** Vložte celý senzor spánku pod matrac tak, aby bol umiestnený pod vaším hrudníkom. Za okraj matrace by mal siahť len kábel.

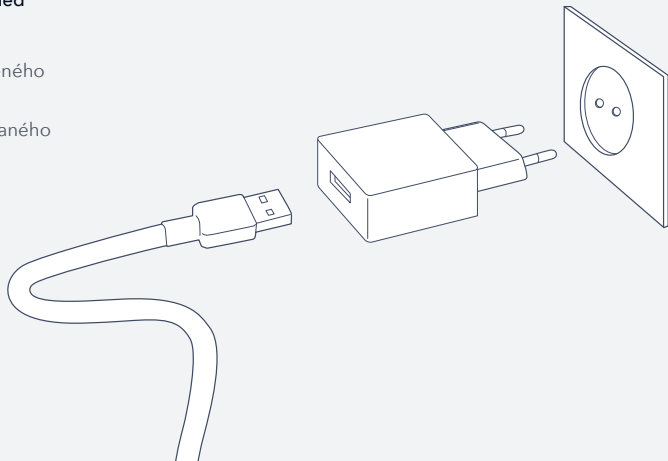


2

Plug the sensor into an outlet using the provided adapter.

CZ Připojte snímač k napájení pomocí přiloženého adaptéru.

SK Pripojte senzor do zásuvky pomocou dodaného adaptéra.



How to install your Withings Sleep Analyzer

Jak instalovat Withings Sleep Analyzer | Ako nainštalovať Withings Sleep Analyzer

3

Visit go.withings.com from your smartphone or tablet, and follow the instructions to install the Health Mate app.

CZ Navštivte stránky go.withings.com ze svého smartphonu nebo tabletu a postupujte podle instrukcí pro instalaci aplikace Health Mate.

SK Navštívte go.withings.com zo smartfónu alebo tabletu a postupujte podľa pokynov na inštaláciu aplikácie Health Mate.

4

In the Health Mate app, follow the instructions to install Withings Sleep Analyzer.

- CZ** V aplikaci Health Mate postupujte podle pokynů pro instalaci Withings Sleep Analyzer.
- SK** Pri inštalácii zariadenia Withings Sleep Analyzer postupujte podľa pokynov v aplikácii Health Mate.

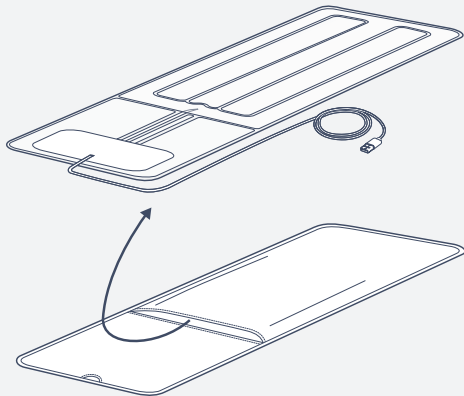


Care and maintenance

Péče a údržba | Starostlivosť a údržba

To clean the textile cover of the sensor, gently remove the cover first. The cover can be machine washed, but do not tumble dry or iron it. Wait until the cover is completely dry before replacing it on the sensor.

- CZ** Chcete-li vyčistit textilní kryt snímače, nejprve jej opatrně sejměte. Kryt lze prát v pračce, ale nesusťte jej v sušičce ani nežehte. Než kryt vrátíte na snímač, počkejte, dokud úplně neuschne.
- SK** Ak chcete vyčistiť textilný kryt snímača, najskôr ho jemne snímte. Pokrývku možno prať v práčke, ale nesusťte ju v sušičke ani ju nežehtite. Pred opätovným nasadením krytu na senzor počkajte, kým úplne neuschne.



Overview

Přehled | Prehľad

8-9

(A) Air bladder

CZ Vzduchový měchýř

SK Vzduchový vak

(B) Textile cover

CZ Textilní kryt

SK Textilný kryt

(C) USB cable

CZ USB kabel

SK USB kábel

(D) USB power adapter

CZ Napájecí adaptér USB

SK Napájací adaptér USB

(E) Sound sensor for snore detection

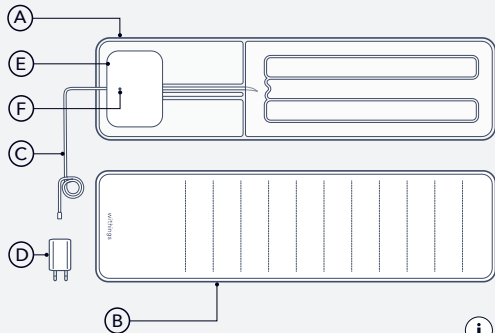
CZ Snímač zvuku pro detekci chrápaní

SK Zvukový senzor na detekciu chrápania

(F) Setup LED

CZ Nastavení LED

SK Inštaláčna LED kontrolka



EN You can deactivate the sound sensor in your settings in the Health Mate app

CZ Zvukový snímač můžete deaktivovat v nastavení aplikace Health Mate

SK Zvukový senzor môžete deaktivovať v nastaveniach v aplikácii Health Mate

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important note: Radiation Exposure Statement

The product complies with the US portable radio frequency (RF) exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product is kept as far as possible from the user's body or if the device is set to lower output power if this function is available.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Country Code selection feature to be disabled for products marketed to the US.

Prohlášení podle Federální komise pro komunikaci ohledně interference

Toto zařízení bylo testováno a je v souladu s omezeními pro elektronická zařízení třídy B, spadající do části 15 směrnic FCC. Tato omezení byla zavedena, aby zajistila ochranu před nežádoucími rušeními při instalaci v rezidenčních oblastech. Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a, pokud není instalováno a využíváno v souladu s návodem, může způsobovat nežádoucí rušení s jinou radiovou komunikací. Neexistuje ovšem záruka, že u konkrétní instalace k rušení nedojde. Jestliže zařízení způsobuje rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu, což lze zjistit jeho vypnutím a zapnutím, doporučuje se zkusit rušení odstranit jedním z následujících způsobů:

- Přesměrovat nebo přemístit přijímací anténu.
- Zvětšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojit zařízení k zásuvce jiného okruhu, než k jakému je připojen přijímač.
- Obrátit se pro pomoc na prodejce nebo na zkušeného rozhlasového/televizního technika.

Upozornění FCC: Jakékoli změny a úpravy, které výslovně neschválila strana zodpovědná za soulad s nařízením, mohou anulovat oprávnění uživatele zařízení provozovat.

Tento produkt je v souladu s částí 15 směrnic FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí působit škodlivé rušení a (2) musí být schopné provozu i při rušení působeném jinými zařízeními, včetně rušení, které může mít nežádoucí vliv na jeho provoz.

Důležitá poznámka: Prohlášení o vystavení záření

Výrobek splňuje americký limit vystavení přenosné rádiové frekvenci (RF) stanovený pro nekontrolované prostředí a je bezpečný pro zamýšlený provoz, jak je popsáno v této příručce. Dalšího snížení vystavení RF lze dosáhnout, pokud výrobek umístíte co nejdále od těla uživatele nebo pokud zařízení nastavíte na nižší výstupní výkon, je-li tato funkce k dispozici.

Tento vysílač nesmí být umístěn nebo provozován společně s jinou anténou nebo vysílačem.

Funkci výběru kódu země je třeba zakázat pro produkty uváděné na americký trh.

Vyhlasenie Federálnej komunikačnej komisie pre rušenie

Testovaním tohto zariadenia sa zistilo, že spĺňa limity pre digitálne zariadenie triedy B v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Uvedené limity majú zabezpečiť primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri zariadeniach inštalovaných v domácnosti. Zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak sa nenainštaluje a nepoužíva v súlade s návodom, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Neposkytuje sa však žiadna záruka, že pri konkrétnej inštalácii k rušeniu nebude dochádzať. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie príjmu rozhlasového alebo televízneho signálu, čo sa dá zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča pokúsiť sa rušenie odstrániť jedným z týchto opatrení:

- Zmeňte orientáciu alebo umiestnenie antény prijímača.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v okruhu inom ako okruh, ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádiotechnika/TV technika.

Upozornenie FCC: Akékoľvek zmeny alebo úpravy, ktoré výslovne neschválila strana zodpovedná za dodržiavanie predpisov, by mohli zrušiť oprávnenie používateľa na prevádzkovanie tohto zariadenia.

Toto zariadenie spĺňa časť 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí prijať akékoľvek prijímané rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať neželanú prevádzku.

Dôležité upozornenie: Vyhlasenie o pôsobení žiarenia

Výrobok spĺňa americký limit pôsobenia prenosnej rádiovkej frekvencie (RF) stanovený pre nekontrolované prostredie a je bezpečný pre zamýšľanú prevádzku, ako je to opísané v tejto príručke. Ďalšie zníženie pôsobenia rádiovkej frekvencie možno dosiahnuť, ak sa výrobok uchováva čo najďalej od tela používateľa alebo ak je zariadenie nastavené na nižší výstupný výkon, ak je táto funkcia k dispozícii.

Tento vysielač sa nesmie spoločne umiestňovať ani prevádzkovať v kombinácii s akoukoľvek inou anténou alebo vysielačom.

Funkcia výberu kódu krajiny sa má zakázať pre výrobky predávané v USA.

Information for users in Canada

Informace pro uživatele v Kanadě | Informácie pre používateľov v Kanade

10 - 13

IC: 11411A-WSM02

This device complies with Industry Canada's licence exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure Statement

The product complies with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product is kept as far as possible from the user's body or if the device is set to lower output power if such function is available.

Country Code selection feature to be disabled for products marketed to CANADA.

IC: 11411A-WSM02

Tento produkt vyhovuje podmínkám kanadského průmyslového standardu RSS pro produkty osvobozené od licence. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

- (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé interference a
- (2) Toto zařízení musí být schopno přijímat veškeré přijaté interference, a to včetně interferencí, které mohou způsobit nežádoucí chování.

Prohlášení o vystavení záření

Výrobek splňuje kanadský limit vystavení přenosné rádiové frekvenci (RF) stanovený pro nekontrolované prostředí a je bezpečný pro zamýšlený provoz, jak je popsáno v této příručce. Dalšího snížení vystavení RF lze dosáhnout, pokud výrobek umístíte co nejdále od těla uživatele nebo pokud zařízení nastavíte na nižší výstupní výkon, je-li tato funkce k dispozici.

Funkci výběru kódu země je třeba zakázat pro produkty uváděné na kanadský trh.

IC: 11411A-WSM02

Toto zariadenie je v súlade so špecifikáciou rádiových štandardov (RSS) vyňatou z licencie Industry Canada. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:

- (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať rušenie a
- (2) Toto zariadenie musí prijať každé rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať neželanú prevádzku zariadenia.

Vyhlasenie o pôsobení žiarenia

Výrobok spĺňa kanadský limit pôsobenia prenosnej rádiových frekvencií (RF) stanovený pre nekontrolované prostredie a je bezpečný pre zamýšľanú prevádzku, ako je opísané v tejto príručke. Ďalšie zníženie pôsobenia rádiových frekvencií možno dosiahnuť, ak sa výrobok uchováva čo najďalej od tela používateľa alebo ak je zariadenie nastavené na nižší výstupný výkon, ak je takáto funkcia k dispozícii.

Funkcia výberu kódu krajiny sa má zakázať pre výrobky predávané v KANADE.

US Withings Two (2) Years Limited Warranty - Withings Sleep Analyzer

Withings SA 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, France ("Withings") warrants the Withings-branded hardware product ("Withings Product") against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of TWO (2) YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser ("Warranty Period"). Withings' published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product's use.

CZ Omezená dvouletá záruka společnosti Withings (2) - Withings Sleep Analyzer

Společnost Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux (dále jen „Withings“) poskytuje záruku na hardwarový produkt značky Withings (dále jen „produkt Withings“) proti vadám materiálu a zpracování při běžném použití v souladu se zveřejněnými pokyny Withings po dobu DVOU (2) let od data původního nákupu koncovým uživatelem (dále jen „záruční doba“). Mezi zveřejněné pokyny společnosti Withings patří mimo jiné informace obsažené v technických specifikacích, bezpečnostních pokynech nebo v příručce pro rychlý start. Společnost Withings nezaručuje, že produkt bude fungovat nepřerušeně a bez chyb. Společnost Withings neodpovídá za škody způsobené nedodržením pokynů pro používání produktu Withings.

SK Garantía comercial de Withings limitada a dos (2) años - Withings Sleep Analyzer

Withings SA 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, Francia ("Withings") otorga una garantía sobre los dispositivos de la marca Withings ("Producto Withings") que cubre cualquier defecto de hardware o fabricación siempre que estos se utilicen conforme a las recomendaciones publicadas sobre el Producto Withings y en el caso que dicho defecto se produzca en el plazo de DOS (2) AÑOS desde la fecha de compra inicial del Producto Withings nuevo por parte del usuario final a un vendedor profesional ("Periodo de garantía"). Las recomendaciones publicadas incluyen, entre otros, las especificaciones técnicas, las indicaciones de seguridad o los manuales de usuario del Producto Withings. Withings no garantiza que el funcionamiento del Producto Withings esté exento de errores o interrupciones. Withings no se hace responsable de daños causados por no seguir las instrucciones de uso del Producto Withings.

**UK Withings Two (2) Years commercial guarantee -
Withings Sleep Analyzer**

Withings SA 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, France ("Withings") warrants the Withings-branded hardware product ("Withings Product") against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of TWO (2) YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser ("Warranty Period"). Withings' published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product's use.

- EN** Withings SA hereby declares that the device Withings Sleep Analyzer is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be found at: Withings.com/compliance
- CZ** Společnost Withings SA tímto prohlašuje, že zařízení Withings Pulse HR vyhovuje základním požadavkům i dalším relevantním požadavkům směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě najdete na adrese: Withings.com/compliance
- SK** Hiermit erklärt Withings SA dass sich das Gerät Withings Sleep Analyzer den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die EG-Konformitätserklärung können Sie über das Internet herunterladen: Withings.com/compliance

Mode	Frequency Band (MHz)	Maximum Output Power (dBm)
802.11 b/g/n	2400-2483.5	19.64
BT-LE	2402-2480	8.09
BT EDR	2402-2480	0.61



WITHINGS

Withings Sleep Analyzer - Model: WSM02 - V2.0

© 2020 Withings SA. All rights reserved.